



# Bienvenue à Thonon-les-Bains!

Notre destination met tout en œuvre afin d'accueillir et valoriser l'accueil des familles et des enfants en vous proposant des offres et des services adaptés! Que vous soyez à Thonon pour une journée ou à l'année, ce guide vous donnera les adresses engagées dans cette démarche mais aussi des conseils pour profiter, sans s'inquiéter.





P.4 • PRÉSENTATION DU LABEL

P.5 • INFORMATIONS PRATIQUES

P.6 • ACTIVITÉS CULTURELLES ET LUDIQUES

P.8 • ACTIVITÉS NAUTIQUES

P.9 • ACTIVITÉS NATURE

P.10 • RESTAURANTS LABELLISÉS

P.12 • HÉBERGEMENTS LABELLISÉS

P.14 • LOCATION DE MATÉRIEL DE SPORT

P.15 • ACTIVITÉS PAR TEMPS DE PLUIE

P.16 • AIRES DE JEUX ET PARCS

P.18 • ITINÉRAIRES POUSSETTE

P.20 • LES ÉVÉNEMENTS INCONTOURNABLES

P.22 • LES GESTES POUR L'ENVIRONNEMENT

**OT** ☐ Billetterie / réservation à l'Office de Tourisme

PASS Pass Léman France

L'établissement accepte les chèques vacances

Brochure gratuite réalisée par l'Office de Tourisme de Thonon. Directrice de la publication : Julie LEGROS. Illustrations et jeux : Elodie BALANDRAS. Photo de couverture : Sémaphore Photographie. Toutes les informations référencées dans ce guide sont à titre indicatif et sous réserve de modifications.





# PRÉSENTATION DU label

#### Le label Famille Plus :

un label de référence pour réussir ses vacances en famille, quelle que soit la destination! La ville de Thonon et ses 27 partenaires labellisés s'engagent à offrir un accueil de qualité pour les familles à travers 6 points essentiels :

- **★** Un accueil personnalisé pour les familles
- \* Des animations adaptées pour tous les âges
- \* Du plus petit au plus grand : à chacun son tarif
- \* Des activités pour enfants et adultes à vivre ensemble ou séparément
- \* Tous commerces et services sous la main
- \* Des enfants choyés par nos professionnels

Restaurants, hébergements, loueurs de matériel et prestataires d'activités se mettent à votre service pour chouchouter vos bambins et vous permettre de passer un séjour en famille inoubliable!

The Family Plus label: a reference label for successful family holidays, whatever the destination!

The town of Thonon and its 27 certified service providers are committed to offering a quality welcome for families through 6 essential points:

- **★** A personalised welcome for families
- \* Activities adapted for all ages
- \* From the youngest to the oldest: a price for everyone
- \* Activities for children and adults to enjoy together or separately
- \* All shops and services at hand
- **★** Children pampered by our professionals

providers are at your service to pamper your children and enable you to have an unforgettable family holiday!

Nos mascottes enfants, Colvert et sa nièce Capucine vous aideront à passer un agréable séjour ! Retrouvez-les dans ce guide mais aussi déclinés sous forme d'objets souvenirs dans le coin enfant de notre boutique.

Our children's mascots, Colvert and his niece Capucine, will help you have a pleasant stay! You can find them in this guide but also as souvenirs in the children's corner of our shop.





# **INFORMATIONS**

Pratiques

# NOUS RENCONTRER À L'OFFICE DE TOURISME

Pour mieux vous accueillir et vous aider à programmer votre séjour, **un espace enfant** est disponible avec jeux et coloriages dans l'Office de Tourisme au château de Sonnaz : les petits s'amusent et les parents se renseignent en toute tranquillité.

Avant de partir, n'oubliez pas de faire une photo souvenir avec le **photobooth géant** dans l'espace boutique!

Des toilettes publiques sont également à votre disposition avec une table à langer équipée pour changer bébé en toute tranquillité.

#### **ALLO PARENT BOBO**

Sur demande, l'Office de Tourisme peut vous fournir une liste de pharmacies, médecins et contacts de secours.

En cas d'urgence, dirigez-vous directement à **l'hôpital Georges Pianta** :

3 avenue de la Dame - 74200 Thonon +33 (0)4 50 83 20 00

#### MATÉRIEL ENFANT

Grâce à Familib, profitez d'un service de **location** de matériel enfant à votre disposition :

une poussette tout-terrain, deux sièges-auto (o - 4 ans) et deux portes-bébé.

La réservation et le règlement se font directement en ligne sur :

#### location-de-poussette.fr

Une fois réservé, il ne vous reste plus qu'à vous présenter à l'Office de Tourisme principal et à profiter de vos vacances en famille!



#### PASS LÉMAN FRANCE PASS

Plus de 60 activités, sites et lieux d'exception disponibles gratuitement ou à tarif réduit dans vos six Offices de Tourisme Léman France.

Châteaux, musées, vélos, pédalos, randos...
Pourquoi choisir ?
Optez pour le Pass Léman France.

Pass 2 jours (9 €), 4 jours (15 €) et forfait saison (30 €) en vente à l'Office de Tourisme de Thonon.

www.leman-france.com

# **NOUS JOINDRE:**

# Office de Tourisme de Thonon-les-Bains

+33 (0)4 50 71 55 55 thononlesbains.com thonon@thononlesbains.com

#### HORAIRES : Château de Sonnaz

Avril, mai, juin, septembre et octobre : Du lundi au samedi 9h-12h15 et 13h45-18h3o.

> En juillet et août : Du lundi au samedi 9h-18h30 non-stop.

De novembre à mars : Du lundi au samedi 9h-12h15 et 13h45-17h30

#### Kiosque du Port de Rives

Juillet, août: 10h-18h30 non-stop 7j/7



# **ACTIVITÉS** et ludiques



page sont labellisées Famille Plus.

#### **UN PEU D'HISTOIRE!**

#### CHÂTEAU DE RIPAILLE PASS

83 avenue de Ripaille - 74200 Thonon +33 (0)4 50 26 64 44 / ripaille.fr Adulte: 10 € / enfant (7-15 ans): 5 € / gratuit moins de 7 ans. Forfait famille (2 adultes, 2 enfants) : 23 €

La visite du Domaine de Ripaille plonge le visiteur dans une fresque historique allant du Moven-Age à la Belle Epoque. Différents livrets-jeux accompagnent les enfants dans la visite du château et de son exposition temporaire (2 €).

#### Ateliers en pagaille

Tous les mercredis, de février à décembre 14h30-16h (7 à 12 ans) / 15h-16h (3 à 6 ans) Tarif: 10 € par enfant (matériel et goûter inclus)

Participez à une activité créative différente chaque semaine. Programme complet disponible en ligne sur ripaille.fr.

#### Château hanté...

Pendant les vacances scolaires de la Toussaint. Prix moyen : 5 € en supplément du tarif d'entrée

Dans une ambiance gentiment effrayante, venez frissonnez au château ! Des animations sur le thème d'halloween vous seront proposées. Des visites insolites vous présenteront les mythes et les légendes qui entourent le château.

#### ...Ripaille enchanté!

Pendant les vacances scolaires de fin d'année. Prix moyen : 5 € en supplément du tarif d'entrée

Venez vivre la magie des fêtes de fin d'année au château. Au programme : contes, ateliers culinaires, animations sur les traditions de Noël, visites nocturnes et, bien sûr, la visite du Père Noël.



#### MUSÉE DU CHABLAIS OT PASS

Château de Sonnaz. 2 rue Michaud 74200 Thonon / +33 (0)4 50 70 69 49 Du 25 mars au 12 novembre

Adulte: 2.70 € (gratuit moins de 18 ans)

Situé dans le château de Sonnaz. le musée du

Chablais abrite des expositions en lien avec la

Exposition permanente : Saut dans le temps. 7000 ans d'histoire(s) du Chablais

Exposition temporaire: Avec armes et bagages. les Celtes du Chablais

Pour chaque exposition du musée, retrouvez : un livret-ieux pour les 7-12 ans, un parcours spécifique avec des textes adaptés, un espace ludique en famille en lien avec l'exposition permanente ainsi qu'une application permettant d'explorer virtuellement en 3D la célèbre représentation de Thonon au XVIIe siècle du Theatrum Sabaudiae.

En iuillet-août, retrouvez les « Jeudis au musée », des visites commentées en famille suivies d'un atelier :

- à 15h pour l'exposition permanente
- à 16h30 pour l'exposition temporaire

#### **ÉCOMUSÉE DE LA PÊCHE** ET DU LAC PASS

2 quai de Rives - Port des Pêcheurs - 74200 Thonon +33 (0)4 50 70 69 49

Du 1er iuin au 30 septembre

Adulte: 2.70 € (gratuit moins de 18 ans)

Ne manquez pas les quérites du port des pêcheurs où se trouve l'écomusée de la pêche et du lac. pour tout connaître sur la faune du Léman et les techniques de pêcheurs!

Pour mieux découvrir les quérites il existe un livretjeux pour les 7-12 ans, un parcours spécifique avec des textes adaptés et un jeu de piste interactif : enfants et adultes partent à la recherche d'indices à travers les quérites de l'écomusée afin de retrouver la cause de l'empoisonnement du pêcheur Jim...

Les jeudis en juillet-août, retrouvez le jeu de l'oie et des visites commentées en famille suivies d'un atelier à 16h30.

#### CHAPELLE DE LA VISITATION

Pôle Culturel de la Visitation - 25 rue des Granges 74200 Thonon / +33 (0)4 50 70 69 49 Entrée libre

Dans le Pôle de la Visitation, un espace est dédié à l'art contemporain : la Chapelle de la Visitation. Pour mieux découvrir les expositions tout en s'amusant, un livret jeux spécialement conçu pour les enfants est disponible à l'accueil.

Une visite de l'exposition en famille, suivie d'un atelier d'arts plastiques, a lieu pour chaque exposition, durant les vacances scolaires.

#### Exposition « Maxime Duveau. Palimpsestes »

Du 1er avril au 28 mai

Visite famille le 19 avril - inscription à l'Office de Tourisme (+33(0) 4 50 71 55 55)

**Exposition « Miguel Chevalier »** 

Du 24 juin au 23 septembre

Exposition « Emmanuel Régent »

Du 14 octobre au 16 décembre

Ouoi de mieux qu'une Chasse au trésor familiale pour découvrir Thonon de manière ludique?

# **ACTIVITÉS LUDIQUES**

#### **MÉDIATHÈQUE**

Pôle Culturel de la Visitation - Place du Marché 74200 Thonon / +33 (0)4 50 71 79 61 mediatheque.ville-thonon.fr Entrée libre, ouvert du mardi au samedi de 9h30 à 17h30 (excepté le jeudi, de 9h30 à 12h30).

La médiathèque propose des activités les mercredis matins de 11h à 11h30 pour les 3-6 ans mais aussi les samedis après-midis avec en alternance : clubs de lecture, jeux avec la ludothèque, moments d'écoute musicales, etc... et des bébés lecteurs une fois par mois. Vous pourrez également emprunter livres, CD, DVD, revues et consulter des ressources en ligne (cours, musique, films, etc.) avec emprunt de 20 documents pour 28 jours.

Abonnement gratuit pour les Thononais de moins de 18 ans / Abonnement estivant : 22 € pour 2 mois.

#### CINÉ LÉMAN

63 Avenue de Sénévulaz - 74200 Thonon contact@cineleman.fr / cineleman.fr

Offrez-vous une véritable séance de cinéma avec le multiplexe Ciné Léman : 8 salles tout confort. des horaires de séances de 14h à 22h et 15 films à l'affiche chaque semaine, sans oublier les films en 3D et les séances ciné-goûter pour les petits à partir de 2 ans ! À disposition : un parking gratuit, un restaurant à proximité immédiate et la possibilité de réserver vos billets en ligne.

Programmes disponibles à l'Office de Tourisme.

#### **JEUX DE PISTE** À THONON!

Amusez-vous à parcourir le centre-ville et le port pour trouver le code du coffre au trésor!

#### 2 parcours disponibles:

- \* Colvert le Pirate, pour les 7-12 ans (2h30 de parcours)
- \* Capucine et le trésor d'Amédée VIII, pour les 6-10 ans (1h30 de parcours).

Boucles au départ de l'Office de Tourisme. disponibles toute l'année selon les horaires d'ouverture. À partir de 3 €.

(6)







# TOUS À L'EAU!

#### SOCIÉTÉ NAUTIQUE OTI MANAGE **DU LÉMAN FRANÇAIS**

Port de Rives - 74200 Thonon +33 (0)4 50 71 07 29 voilethonon.com

L'école de voile de Thonon propose des stages de voile en optimist, catamaran et dériveur pour les enfants à partir de 5 ans. Les stages se déroulent chaque semaine de l'été sur 3 ou 5 jours. Profitez de 20% de réduction sur un stage enfant en cas d'inscription d'une famille pendant la semaine Famille Plus. Et en juillet-août, des balades découvertes en voilier sont proposées avec l'Office de Tourisme les mardis, jeudis et samedis à 13h30 et 15h30! Un service de location est également disponible.

#### PLAGE MUNICIPALE PASS

Ouai de Ripaille - 74200 Thonon +33 (0)4 50 71 08 04 Ouvert du 29 avril au 29 septembre Adulte: 5 € / Enfant (5-15 ans): 3.60 € Gratuit pour les moins de 5 ans.

Située en bordure du Léman, la Plage Municipale vous propose, dans un site exceptionnel au milieu des pins et d'un parc fleuri de 2.5 hectares, un espace unique de sport, de détente et de loisirs. Quatre piscines chauffées (28°C) dont un bassin olympique de 50m avec sas, vestiaires chauffés et sanitaires sans oublier un toboggan en inox gratuit, un espace multi-jeux (beach volley, tennis de table et basket), une aire de ieux pour les enfants de 1 à 6 ans et une nouvelle plaine d'agrès sportifs! Possibilité de stages à la semaine avec l'école de natation.

#### **EVOLUTION 2 THONON -**LAC LÉMAN OT I

9 chemin de la Ballastiere - 74200 Thonon +33 (0)6 81 68 94 36 OU +33 (0)4 50 81 72 37 evolution2.com/thonon-lac-leman

Situé au pied des Alpes, sur les rives du Lac Léman et au bord de la rivière Dranse. la base Evolution 2 vous propose une sélection d'activités entre rivières, lac et montagnes. Rendez-vous sur le parcours rafting découverte, une invitation à naviguer en douceur et sans trop de risques. Une prestation familiale accessible à partir de 7 ans accompagné d'un adulte. Tarif : 45 €/pers.

#### AN RAFTING

Route de Bioge - Sous Perthuis - 74200 Thonon +33 (0)4 50 71 89 15 / an-rafting.com

Venez découvrir le plaisir des activités d'eau vive et des sports outdoor avec AN Rafting, idéalement situé le long de la Dranse. Profitez de la descente classique de la rivière en rafting. accessible à partir de 8 ans accompagné d'un adulte. Tarif: à partir de 45 €/pers.

#### A7 AVENTURES

30 Rond-Point de Bioge - 74200 La Vernaz +33(0)4 50 72 15 12 00 +33(0)6 20 82 41 33

A7 Aventures vous propose des activités d'eau vive (rafting, hydrospeed, canyoning, canoëkayak) et de montagne (VTT, via ferrata, escalade, tir à l'arc. parcours aventure).

Parcours découverte en rafting : 42 €/pers., à partir de 8 ans (offres Famille à partir de 2 adultes et iusqu'à 3 enfants).





# UN TOUR À LA FERME ?

#### **RUCHERS** DU HAUT-CHABLAIS OT 1

867 Avenue de Thonon - 74200 Allinges +33 (0)6 03 01 80 65 / lesruchersduhautchablais.fr Tarifs à partir de : Adulte 8 €, Enfant (2-16 ans) 6 €

Doris et Tiffany vous invitent à découvrir le **monde** des abeilles. Lors de la visite vous réaliserez une bougie en cire d'abeille (et dégusterez du miel), explorerez la forêt magique, sans oublier de profiter d'un moment de partage avec les animaux!

Retrouvez les journées thématiques pour découvrir la ferme autrement :

Le 9 avril « Pâques », le 4 mai « 6e anniversaire de la ferme », le 23 juillet « Fête du Miel », le 29 octobre « Halloween ».

Et ne manquez pas les balades avec les ânes pour un moment convivial en famille : 3 mai, 25 juin, 15 iuillet et 16 août, à partir de 4 ans.

#### **FERME DU PETIT MONT**

Le Petit Mont, 746 Rte de la Cote, 74470 Bellevaux +33(0)4 50 73 76 04 / earl@lfpm.fr lafermedupetitmont.fr

Visite de la ferme : Adulte : 5 € / Enfant 4 € Découvrez de nombreuses activités toute l'année.

Balade des sens : découverte du monde agricole

grâce à vos 5 sens, dès le plus jeune âge.

Soigneur d'un jour : 2h où vous serez paysan, soignerez les animaux, trairez les animaux, le tout en VIP. Dès 8 ans. Seulement sur réservation, 45 €/pers. et 120 €/famille (max 5 pers.)

#### Dès 12 ans :

Mystère à la ferme : allez à la rencontre des animaux et leur mode de vie et retrouvez le voleur. Escape game : énigme à résoudre à la ferme. Seulement sur réservation, 35 €/pers.

Expérience inédite en fromagerie, 2h pour tout savoir sur la fabrication fromagère et dégustation de fromages. Seulement sur réservation, 45 €/ pers. et 120 €/famille (max 6 pers.)

### À L'AVENTURE!

#### SORTIE P'TITS TRAPPEURS OT !

Les vendredis de 13h45 à 16h45 en juillet et août (Des sorties sont également organisées en hiver.) Enfants de 7 à 12 ans : 25€

Découvrez les joies des activités de pleine nature grâce à ces ateliers accompagnés d'un guide de montagne. Programme varié chaque semaine (construction de cabane, fabrication d'arc...).

#### **BALADE AUTOUR** DES PLANTES À MONTJOUX OT !

Les 30 avril, 21 mai, 25 juin, 23 juillet, 20 août, 24 septembre et 15 octobre De 14h à 16h. Adulte : 18 € / Enfant (7-15 ans) : 9 €

Apprenez à soigner petits bobos et maux du quotidien avec les « mauvaises herbes » du iardin. La balade se terminera par le partage d'une tisane de plantes issues de cueillettes sauvages du Chablais.

#### BALADE EN KAYAK OT

Les mercredis de 18h à 20h en juillet et août Adulte: 25 € / Enfant (5-15 ans): 20 €

Initiez-vous au kavak de mer sur le plus grand lac d'Europe et profitez de la vue exceptionnelle sur nos montagnes et certains lieux habituellement inaccessibles

#### **RÉSERVE NATURELLE** DU DELTA DE LA DRANSE OT !

Les jeudis de 20h à 22h30 en juillet et août Adulte: 13,50 € / Enfant (- de 16 ans): 6 €

À la tombée de la nuit, tout change, les animaux deviennent actifs, les bruits mystérieux et les paysages se transforment. Accompagné du gardeanimateur, découvrez la réserve autrement!

(8)



# labellisés



Tous les établissements de cette double page acceptent les chèques vacances.

# À TABLE!

#### POL - CUISINE ICI ET LÀ

1 rue Saint-Sébastien – 74200 Thonon +33 (0)4 50 70 82 91 www.pol-restaurant.fr

Situé au cœur de la rue piétonne et à proximité d'un carrousel, le restaurant propose un menu enfant adapté avec des produits frais, gourmands et sains.

Deux chaises hautes, de quoi réchauffer des biberons, ranger les poussettes et un espace loisirs (livres et petits jeux), sont à disposition.

#### LE CARNIVORE

25 Boulevard Georges Andrier – 74200 Thonon +33(0)4 50 26 43 24

En centre-ville et à proximité immédiate du partenaire hébergeur Appart-City, le Carnivore propose des **spécialités de viande** avec menu enfant à 1€. Le soir uniquement, à partir de 19h.

#### **GREEN 2 GREEN**

2 restaurants : 5 avenue du Général de Gaulle – 7,4200 Thonon +33(0)4 56 66 10 35 506 rue de la Dent d'Oche – 7,4500 Publier +33(0)4 56 66 04 54

Un concept unique de burgers, salades et glaces **100% BIO français**. Un choix parmi **25 burgers** au bœuf, poulet ou végétarien.

Sur place, en drive, Click&Collect et à emporter. Restaurants ouverts tous les jours, midi et soir.

**Thonon:** Menu enfant varié, jeux enfants. Chauffebiberon, chaise haute et coin change sont disponibles.

**Publier:** Menu enfant varié, terrasse et jeux enfants. Parking privé et gratuit, chauffe-biberon, chaise haute et coin change sont disponibles.



#### LES MARRONNIERS

17 Place de Crête - 74200 Thonon +33 (0)4 50 26 06 91

Restaurant de l'hôtel À l'Ombre des Marronniers, face à la place de Crête, il est accessible en poussette et propose chaises hautes et micro-ondes pour réchauffer les biberons et pots bébés. Des toilettes sont également accessibles avec un coin change. Un menu enfant est proposé, quelques jeux sont à disposition.

#### L'ÉTABLE DU SAVOYARD

98 Avenue Saint Disdille - 74200 Thonon +33(0)4 50 71 05 56

À proximité du lac et du parc de la Châtaigneraie, le restaurant propose aux enfants de découvrir les raclettes et fondues en demi-portion. Le restaurant est accessible en poussette et les enfants pourront profiter d'une aire de jeux extérieure ainsi que d'un espace de loisirs à l'intérieur. Des chaises hautes sont disponibles, et il est possible de faire chauffer les biberons et pots bébés. Des toilettes sont accessibles avec un coin change.

# RESTAURANT DU CAMPING DE SAINT-DISDILLE

117 Avenue de Saint-Disdille – 74200 Thonon +33 (0)4 50 71 82 61

Cuisine traditionnelle à proximité du lac avec au choix : pizzas, pâtes, moules ou burgers avec possibilité de demi-portions pour les enfants. Idéalement situé dans le camping de St-Disdille également labellisé Famille Plus et à 300m de la plage et d'une aire de jeux.

#### LES TOURNESOLS 🖁

6 rue du Pamphiot - 74200 Thonon +33 (0)4 50 70 36 70

La chaleureuse équipe des Tournesols vous accueille dans son **restaurant rénové** à la décoration moderne pour profiter d'une **cuisine sincère de saison**.

Vous aurez le choix entre une **grande variété de plats** et formules du jour, concotés avec des produits frais et autant que possible, locaux et régionaux. Les desserts sont proposés en buffet. Grand parking privé et gratuit.

Capucine a préparé une belle assiette pour son oncle. Est-elle à ton goût ? Colorie et dessine d'autres aliments insolites.







# HÉBERGEMENTS Labellisés



Tous les établissements de cette double page acceptent les chèques vacances.

## **HÔTELS**

#### **HÔTEL L'ARC-EN-CIEL \*\*\***

18 place de Crête - 74200 Thonon +33 (0)4 50 71 90 63 info@hotelarcencielthonon.com www.hotelarcencielthonon.com

L'hôtel dispose d'un local fermé pour les poussettes, prête des lits bébés et propose des chambres triples et quadruples communicantes. Mise à disposition de matériel enfant (chaise haute, baignoire bébé, chauffe biberon...). Pour les loisirs, il existe une salle avec baby foot, pingpong, jeux de société et piscine extérieure.

# HÔTEL À L'OMBRE DES MARRONNIERS \*\*

17 Place de Crête - 74200 Thonon + 33(0)4 50 71 26 18 info@hotellesmarronniers.com www.hotellesmarronniers.com

L'hôtel propose un local fermé pour les poussettes, prête des lits bébés et draps, met à disposition un micro-onde, et dispose aussi d'une **piscine extérieure** dans le jardin, sécurisée pour les enfants accompagnés des parents, d'une table de ping-pong, d'une salle de gymnastique et d'un billard. Deux **chambres familiales** avec couchages séparés pour 4 à 5 personnes sont disponibles.

#### HÔTEL CÔTÉ SUD LÉMAN \*\*\*

6 rue du Pamphiot - 74200 Thonon +33 (0)4 50 70 36 70 contact@hotel-thonon.com www.hotel-thonon.com

Venez découvrir les alentours du Léman à Thonon-les-Bains dans cet hôtel trois étoiles situé à quelques minutes du lac, du centre-ville et sur la route des vacances d'hiver. L'établissement possède 48 chambres, un restaurant labellisé « Maître restaurateur » ainsi qu'un grand parking privé et gratuit.

### CAMPINGS ET RÉSIDENCES

#### **CAMPING SAINT-DISDILLE \*\*\***

117 Avenue de Saint-Disdille - 74200 Thonon +33 (0)4 50 71 14 11 camping@disdille.com www.disdille.com

Situé à 200m du lac, le camping propose de nombreux services et équipements pour les familles. Ne manquez pas les animations estivales et clubs enfants.

#### RÉSIDENCE LES BALADINES \*\*

15 bis Rue Vallon – 74200 Thonon +33 (0)4 50 83 06 25 les.baladines@wanadoo.fr www.residence-baladines.com

Idéalement située en centre-ville, la résidence vous propose 3 studios familiaux, 2 suites junior et 2 suites confort. Une gratuité est appliquée pour les moins de 2 ans et les moins de 10 ans pourront profiter d'une réduction de 50% sur le petit déjeuner. Jeux, équipements bébés et réservations d'activités disponibles.

#### **RÉSIDENCE APPART'CITY \*\*\***

8 boulevard Georges Andrier 74200 Thonon / +33 (0)4 50 71 13 60 thononlesbains@appartcity.com www.appartcity.com

La résidence s'engage à proposer des appartements avec coin-cuisine entièrement équipé et du matériel bébé : lits, baignoires, rehausseurs et chaises en prêt. Des jeux de société et coloriages sont disponibles à la réception. Le petit déjeuner est offert pour les moins de 6 ans.



En ouvrant une porte, Colvert et Capucine sont tombés dans un piège. Relie les points pour voir à quoi ressemble la bête.





#### LS1969 BY LANCHES OT !!

26 rue du Pamphiot - 74200 Thonon +33 (0)4 50 70 30 75 www.ls1969.fr

LS1969 by Lanches vous propose location, vente et entretien de skis et de vélos pour adultes et enfants toute l'année.

Des sorties vélos accompagnées d'un moniteur sont à découvrir, aussi bien en été qu'en hiver. Ne manquez pas les ateliers bricolo-gourmands où les enfants bricolent leur vélo tout en profitant de conseils et d'un goûter. Cet été, venez participer aux concours de draisiennes tous les vendredis de 10h à 12h, 10 €.

#### **LOCATION DE VÉLO AVEC L'OFFICE DE TOURISME**

En partenariat avec LS1969 by Lanches, l'Office de Tourisme met à votre disposition des vélos électriques (adaptés à partir de 14 ans) à son bureau principal d'avril à octobre et également à son point d'information saisonnier du Port de Rives (uniquement ouvert en iuillet-août).

Location à la demi-journée (25 €) ou à la journée (40 €), 1 siège enfant disponible, réservation conseillée.





ACTIVITÉS PAR TEMPS de pluie

Pour que vous puissiez profiter de Thonon même sous la pluie, voici quelques suggestions d'activités et d'endroits pour vous amuser et vous abriter!

#### CINÉMAS

#### Ciné Léman

#### Le France

#### **LOISIRS NAUTIQUES** Piscine couverte de la Cité de l'eau

Activité rafting formule découverte

#### LOISIRS D'INTÉRIEUR

#### Médiathèque

#### Léman Kid

#### Bowling et aire de jeux intérieure

560 Rte du Crêt Gojon - 74200 Margencel

#### **Funky Factory Laser Game**

#### **EXPOSITIONS CULTURELLES**

(informations page 6)

- \* Château de Ripaille
- \* Chapelle de la Visitation
- \* Musée du Chablais
- \* Écomusée de la pêche et du lac

#### **CÔTÉ SUISSE**

#### AQUAPARC OT

## Parc aquatique familial

Route de la Plage 122, 1897 Port-Valais +41 24 482 00 00 www.aauaparc.ch

#### MUSÉE OLYMPIQUE OT

#### Découvrez le monde des Jeux

Ouai d'Ouchu 1. 1006 Lausanne +41 21 621 65 11 www.olympics.com/musee

#### **AQUATIS**

#### Aquarium

Route de Berne 144, 1010 Lausanne +41 21 654 23 23 www.aauatis.ch



# **AIRES DE JEUX** et pans

**SANS OUBLIER** 

LA RÉSERVE NATURELLE

**DU DELTA DE LA DRANSE** 

Accessible gratuitement toute l'année.

rejoindre le Léman.

Parking au bout de l'avenue de St Disdille -

Facile d'accès, le site offre une diversité

étonnante de faune et flore locale sur un

petit territoire. Le lieu parfait pour admirer les oiseaux à l'observatoire et voir la Dranse

Pour ne rien manquer, un livret découverte

Attention, ce site n'est pas accessible

en poussette, nous recommandons de

À deux pas du parc de la Châtaigneraie, la

forêt de Ripaille est le lieu idéal pour une

agréable balade : cet espace clos et boisé,

abrite de nombreuses espèces animales, et vous invite à une « parenthèse nature », le long d'un parcours d'interprétation balisé.

Attention, ce site n'est pas accessible

en poussette, nous recommandons de

privilégier un porte bébé au besoin.

est en vente à l'Office de Tourisme à 2€.

privilégier un porte bébé si besoin.

LA FORÊT DE RIPAILLE

10 chemin de la Forêt - 74200 Thonon Accessible gratuitement de janvier

à novembre, fermé le lundi.

#### UN BON BOL D'AIR!

#### PARC DE LA CHÂTAIGNERAIE

Avenue de St-Disdille - 74200 Thonon

Parc de 4.6 hectares qui s'étend entre le Léman et la forêt de Ripaille, le lieu idéal pour faire de jolies balades à pied ou en vélo (voie verte à proximité)

**M&QAA** 

#### PARC DE CORZENT

1 avenue du Parc - 74200 Thonon

Ce parc se situe à proximité immédiate des plages et d'une voie verte.

MA

#### PARC DU CENTRE THERMAL

1 Avenue du Parc - 74200 Thonon

Ce parc offre une vue plongeante sur le Léman! Ne manquez pas de vous servir en eau minérale naturelle à la fontaine dite du " Champignon de la Versoie ".



#### PARC DU PILLON

Chemin du Pillon - 74200 Thonon

Profitez d'un parcours sportif accompagné d'une signalétique pédagogique sur l'environnement.



#### **DOMAINE DE MONTJOUX**

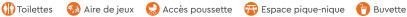
1 avenue du Parc - 74200 Thonon

Le domaine est idéal pour s'amuser à l'extérieur autour du château, et avec vue directe sur le lac.









### LA PAUSE ATTRACTION

#### PASS LE PETIT TRAIN



Pour ceux qui préfèrent profiter au maximum des paysages, le Petit Train de Thonon est le moyen de locomotion parfait. Attrapez l'un de ses wagons au Port de Rives et direction les incontournables de la ville et leurs secrets.

#### LA GRANDE ROUE

Prenez de la hauteur et profitez d'un point de vue exceptionnel sur le Léman!



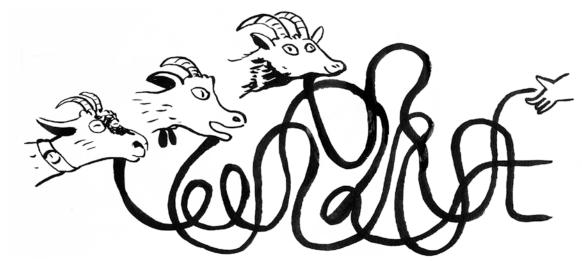


Au **Square Aristide-Briand**, ne manquez pas de faire un tour de manège en plein centre-ville, à proximité des adresses de restauration et shopping!

Retrouvez un second manège 1900 au Port de Rives, situé à l'arrivée du funiculaire et à côté des terrasses du port.



Laquelle de ces chèvres va se « faire tirer la barbichette » par Capucine ?!





# ITINÉRAIRES Voussettes

Privilégiez une balade accessible à toute la famille et visitez Thonon à votre rythme!

#### **CIRCUIT 1: AU CŒUR DU CENTRE-VILLE**

Départ : Office de Tourisme / Durée : 1h (boucle)

Tous types de poussettes

Ce parcours permet d'admirer la vue sur le lac depuis le Belvédère puis de visiter le centre-ville pour profiter des commerces et des rues piétonnes et de terminer par la découverte du parc thermal avec sa fontaine d'eau minérale et son aire de jeux (de 1 à 8 ans).

#### CIRCUIT 2: LE LONG DES QUAIS DE RIPAILLE

Départ : Plage Municipale

Durée : 1h (aller-retour) / Variante : 1h30 (aller-retour)

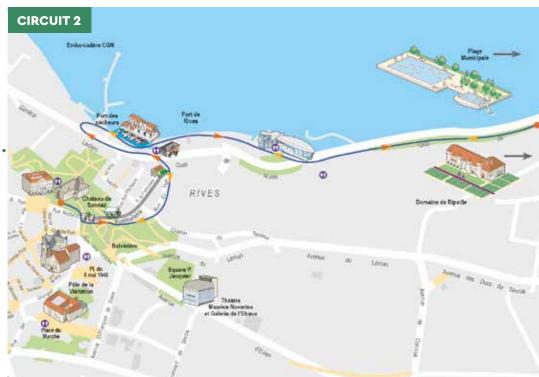
Tous types de poussettes

Au départ du parking de la plage municipale, longez les quais de Thonon pour profiter du bord de lac, jusqu'à arriver au port des pêcheurs et au hameau de Rives. N'oubliez pas de profiter de l'aire de jeux et des terrasses et kiosques du port!

Variante au départ de l'Office de Tourisme :

Commencez la balade par le Belvédère puis prenez le funiculaire (1.10 € l'aller / 2 € l'aller-retour) - Ascenseur disponible pour éviter les quelques marches pour accéder aux quais de Thonon. À l'arrivée, traversez la route pavée pour ensuite rejoindre le bord de lac jusqu'à arriver à l'entrée de la plage municipale. Vous pouvez dépasser la piscine en longeant la piste cyclable pour admirer le Château de Ripaille. Pour le retour, faites le chemin inverse.







# LES ÉVÉNEMENTS Incontournables

#### **THONON VIBRE**

La ville vous promet d'inoubliables moments en famille toute l'année avec au programme : des spectacles, des ateliers ou encore des concerts : tout pour passer de beaux moments sur les rives du Léman!

## LES BAMBINS DE PÂQUES 1

Du 8 au 15 avril – Lieux multiples

Venez profiter de l'arrivée des beaux jours, entre amis ou en famille avec au programme : ateliers créatifs, visites découvertes et thématiques, sans oublier la célèbre chasse aux œufs de Pâques au château de Ripaille!

#### FIESTA DES P'TITS LOUPS 2

Mercredis 12, 19, 26 juillet, 9, 16 et 23 août 20h - Port de Rives

Annulé en cas de mauvais temps.

À Thonon, l'été se fête chaque jour! Et le jour des enfants, c'est le mercredi soir au Port de Rives. Musique, humour, acrobaties et bonne humeur seront au rendez-vous.

#### 

Du 17 au 23 juillet - Lieux multiples

Cette semaine fait la part belle aux prestataires labellisés! Ne manquez pas les offres proposées par les différentes structures de Thonon et ses alentours.

#### FONDUS DU MACADAM 4

Du 2 au 5 août - Centre-ville

Incontournable de l'été : ce festival d'arts vivants trace depuis plus de 26 ans de surprenants itinéraires artistiques au cœur de la ville.

#### FEUX D'ARTIFICE DU 16 AOÛT 5

16 août - Port de Rives

Venez admirer un grand feux d'artifice au port de Rives pour fêter la Libération de Thonon.

#### FESTIVAL DES P'TITS MALINS ()

17 au 27 octobre

Maison des Arts du Léman

Théâtre / Chanson / Danse / Fête du Livre / Cinéma / Ateliers créatifs

C'est désormais acté, entre la Foire de Crête et Noël, il y a un autre événement qui fait pétiller les yeux des bambins chablaisiens, c'est le Festival des Ptits Malins!

#### **TOQUES EN CHABLAIS 7**

11 au 15 octobre - Centre-ville

Festival international de Gastronomie de Thonon. Ne manquez pas les cours de cuisine pour enfants et les ateliers gourmands.

## THONON LES FÉERIQUES (3)

Tout le mois de décembre Belyédère

Pour les fêtes de fin d'année, venez vivre la magie de Noël avec Les Féeriques, un programme festif et enchanteur au coeur du Léman : chalets gourmands et artisanaux, patinoire de plus de 550m², animations, illuminations, fête foraine et rencontres avec le Père Noël!









Crédits photos : 1. 5. 7. & 8. JyHell photographe / 2. & 3. Sémaphore

1. 5. 7. & 8. JyHell photographe / 2. & 3. Sémaphore photographie / 4. Pierre Thiriet / 6. Maison des Arts du Léman















# LES GESTES POUR l'environnement

Le label Famille Plus a créé un partenariat avec GESTES PROPRES pour vous aider à sauvegarder la planète! Colvert et Capucine vous proposent quelques gestes simples à respecter: L'Office de Tourisme propose également des sorties nature pour mieux Comprendre l'impact de nos gestes sur l'environnement! (informations page 9)



#### CONSOMMER DES PRODUITS FRAIS ET LOCAUX EN ALLANT AU MARCHÉ

Chaque lundi, jeudi et dimanche matin a lieu à Thonon le traditionnel marché avec de nombreux produits locaux comme des légumes, fruits, miels, charcuteries, etc... De quoi faire un bon repas ou goûter!

#### FAIRE ATTENTION À L'EAU ET À L'ÉLECTRICITÉ

Les petites attentions du quotidien ont leur importance : n'oubliez pas de bien fermer le robinet d'eau, d'éteindre la lumière ou les écrans en partant de la pièce ou encore de privilégier une douche rapide à un bain pour ne pas gaspiller les énergies!





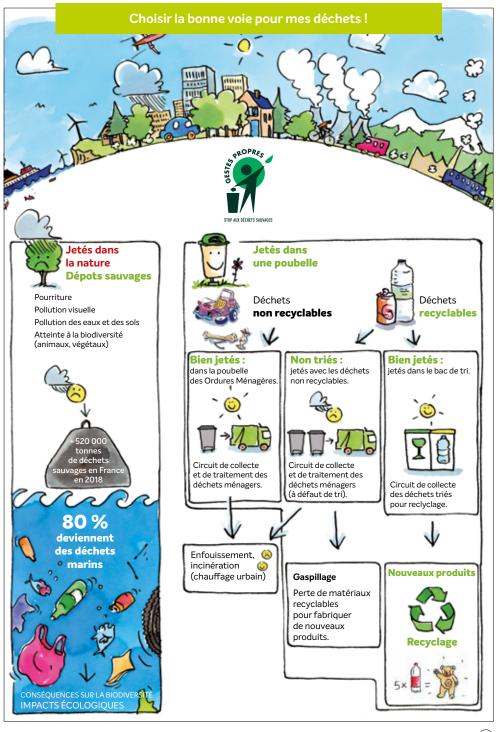
#### **FAIRE LE TRI SÉLECTIF**

Chaque déchet à sa place dans la poubelle qui lui correspond! Prenez soin de ne pas en laisser sur la plage ou dans les rues afin d'éviter que ces déchets se retrouvent dans le lac, les rivières et océans et préservez la faune et la flore marine.

#### **UTILISER LES TRANSPORTS EN COMMUN**

Pour moins polluer, pourquoi ne pas profiter des bus ou du train pour se déplacer dans la région proche ? Depuis la gare routière de Thonon (Place des Arts) il existe de nombreuses liaisons pour aller se balader en montagne ou découvrir les villages voisins. Pour les plus motivés, des pistes cyclables permettent de circuler dans la ville en alliant découverte et sport!







# thononlesbains.com

Office de Tourisme de Thonon-les-Bains - +33 (0)4 50 71 55 55 - thonon@thononlesbains.com Toute l'année au Château de Sonnaz, 2 rue Michaud - 74200 Thonon, du lundi au samedi L'été au kiosque du Port de Rives, Place du 16 août 1944 - 74200 Thonon, 7j/7















